

Verordnungen

kaiserc. königl. Landesbehörden
für das
Herzogthum Krain.

Jahrgang 1860.

XIX. Stück.

Ausgegeben und versendet am 6. November 1860.

U K A Z I

ces. kralj. deželnih gospósk
za
vojvodino krajnsko.

Léto 1860.

XIX. děl.

I z d a n i n r a z p o s l a n 6. N o v e m b r a 1 8 6 0 .

55.

Razpis c. k. krajnske deželne vlade od 12. Oktobra 1860,

št. 15626,

zastran naprav, kterih je pri dohodo-uredskih revizijah o času goveje kuge zavoljo previdnosti treba.

Slavno c. k. ministerstvo notranjih reči je z razpisom od **29. Septembra** t. l. št. **25981** sledeči denarstvenim gosporskam in njihnim služabnikom dani, za vse kronovine veljajoči ukaz ces. kralj. denarstvenega ministerstva od **15. Septembra** št. **50322** tu sem naznano:

Ker goveja kuga deržavnemu zakladu velike, gospodarjem živine pa zlo občutljive zgube vselej prizadéva, in ker je tréba, vse kar se za pripravno spozna, storiti, da se goveja kuga dalje ne razširja, se dá ob enem to-le, da se dohodska kontrola opravlja, kakor je prav, na znanje:

Po postavi ima finančna straža, kadar žganjarije pregleduje, samo v žganjariji svoje opravila opravljati, nji se z izgovorom, da bi govejo kogo zatrositi utegnila, ne more braniti, v žganjarijo hoditi in se v nji sprehajati, zlasti kér se vsled sklepa dvorne kamre od **25. Septembra 1839** št. **41493/2348**, v katerem so prostori k žganjariji gredoči našteti, živinski hlevi se pa ne štejejo k žganjariji, ktera je po postavi dohodarskemu pregledstvu (kontroli) podveržena. Finančna straža bo tedaj samo takrat v živinski hlev in na dvoriše šla, kadar se kdo ovadi (zatoži), da ima ondi drozgo skrito, od ktere ni daca plačal, potem pa tedaj, kadar je treba pozvediti, ali je število živinčet, za katerih rejo se drožé rabijo, velikosti žganjarije primerno.

Koliko živine je pri hiši, naj se zve tudi po popraševanju v tistem kraju; finančni straži ne more neznano ostati, koj ko se živina v hlev postavi, in ne dalo bi se opravičiti, da bi šel kdo v hlev o času, ko se je zatrosenja kuge batí, samo zavoljo tega, da bi zvedel število živinčet; da bi kdo neobdačeno zdruzgo v okuženem in zavoljo tega kontumaciranem hlevu ali na takem dvoru skrival, se komaj kdaj zgodí, in bi tudi ne moglo skrito ostati, ker so taki prostori pod policijskim nadgledstvom.

Zavoljo tega naj se v hlevu in dvore, v katerih je goveja kuga, z ozerom na gori omenjene okolišine ne hodi, dokler kontumacija ne mine.

V zdrave hlevu v krajih, kjer se je goveja kuga že začela, tudi ne bo treba, da bi se prevaram v okom prišlo, ali pa prav malokdaj hoditi, ker take prevare se ne morajo skriti, če se obertnija v žganjariji natanko in z vednostjo preiskuje, in koj

55.

Erlaß der k. k. Landesregierung für Krain vom 12. October 1860,

Nr. 15626,

betreffend die Vorsichtsmaßregeln bei gefällsämtlichen Revisionen während der Kinderpest.

Das hohe k. k. Ministerium des Innern hat mit Erlaß vom 29. September d. J., Z. 25981, nachstehende an die Finanzbehörden und Organe erflossene, für alle Kronländer gültige Verordnung des k. k. Finanzministeriums ddo. 15. September d. J., Z. 50322, anhier eröffnet:

Mit Rücksicht auf die für den Staatschaz nicht unbedeutenden, und für die Viehbesitzer sehr empfindlichen Verluste, mit welchen das Auftreten der Kinderpest jedesmal verbunden ist, und bei der Nothwendigkeit, jede Maßregel in Anwendung zu ziehen, welche als geeignet erkannt wird, der Verbreitung der Seuche entgegen zu wirken, findet man zugleich zur Wahrung des gefällsämtlichen Controldienstes Folgendes zur Darnachachtung anzuordnen:

Der Regel nach hat die Finanzwache bei der Controlirung der Branntweinbrennereien nur in dem Betriebslocale ihre Amtshandlung zu pflegen, der Zutritt zu denselben und die freie Bewegung in denselben kann der Finanzwache unter dem Vorwande der Verschleppung der Viehseuche nicht verwehrt werden, zumal nach dem Hofkammerdecrete vom 25. September 1839, Z. 41493/2348, worin die zu einer Erzeugungsstätte einer Brennerei gehörigen Räume aufgezählt werden, die Viehstallungen zu den Gewerbslocalitäten, auf welche sich die regelmäßige gefällsämtliche Controle erstreckt, nicht gerechnet werden. Das Eintreten der Finanzwache in den Viehstall und Viehhof wird sich sonach wesentlich auf den Fall der vorhandenen Inzichten beschränken, daß daselbst eine unversteuerte Maische verborgen gehalten wird, dann auf die Erhebung, ob der Viehstand, zu dessen Fütterung die Schlempe verwendet wird, dem Umfange des Gewerbebetriebes angemessen sei.

Die Stärke des Viehstandes ist in der Regel auch durch unmittelbare Erfundigung im Orte der Brennerei zu erfahren, derselbe kann der Finanzwache gleich beim Einstellen des Vieches in den Stall nicht unbekannt bleiben, und es würde das Eintreten in die Stallung zur Zeit der Gefahr einer Seuchenverschleppung zu dem blozen Zwecke, den Viehstand zu erheben, nicht gerechtfertigt werden können. Der Fall der Verheimlichung einer unversteuerten Maische in einer verseuchten, und dem zufolge contumazirten Stallung oder einem solchen Viehhofe wird kaum vorkommen, und könnte füglich nicht verborgen bleiben, da solche Räume unter polizeilicher Aufsicht gestellt sind.

Es ist daher das Betreten der von der Kinderpest verseuchten Stallungen und Höfe bis zur Aufhebung der Contumaz mit Rücksicht auf die gegebene Andeutung zu unterlassen.

Das Betreten der gesunden Höfe in Orten, wo die Seuche bereits ausgebrochen ist, wird zur Verhinderung von Unterschleifen ebenfalls nicht, oder nur in höchst seltenen Fällen nothwendig sein, weil derlei Unterschleife nicht unentdeckt bleiben können, wenn der Gewerbsbetrieb in der Brennerei eindringlich und mit Sachkenntniß untersucht, und sobald

ko se zoper pravno ravnanje kak sum pokaže, naj se na žganjarijo še bolj pazi, zlasti o času, kadar orodje v žganjarii praznuje.

Kar se tiče zahajanja v zdrave hleve v krajih, kjer še goveje kuge nimajo, je navadno samo tistim finančnim stražnikom prepovedano, kteri iz okužnih krajev pridejo, in tako, kaker tudi s tem, da po primeri s kakim bolnim ali sumljivim živinčetom ali s čim, kar od take živine pride, v dotiko pridejo in tako bolezni zatrositi utegnejo.

V važnih primerljejih pa je dopušeno, da tudi v take dvore in hleve finančni stražniki grejo, ako se popred preoblečenje in osnažijo.

Sicer se pa višjim finačne straže dolžnost naloži, da svoje podredjence, kadar se je nevarnosti goveje kuge batí, podučé, kako naj se obnašajo, zlasti pa jim ukažejo:

1. da v svoji službi najpervo tiste kraje obhodijo, v katerih še ni goveje kuge, potem pa šel okužene;
2. da se finančni stražniki okuženih krajev pomogočosti ogibajo, in kjer to ni mogoče, se v tacih krajih brez sile ne mudé, se skerbno varujejo, tacih reči se dotikati, kterih se kužnost rada primjemlje, in se nikolj na vozovih ne vozijo, v ktere je goveja živila vprežena.
3. da dohodske pregledne v hlevih o času goveje kuge, kjer so po omenjenem dopušeni, bodi si v žganjarijah pred ali pozneje, samo vpriča sodnijskega človeka ali pa nepristranske priče iz udeležene soseske opravljam.

Ako je pa brez nevarnosti za finančno službo mogoče, da se za nadgledstvo žganjarij v krajih, v katerih še goveje kuge ní, finančni stražniki od drugih oddelkov, kjer še ni goveje kuge, z uspehom porabiti morejo, bo dolžnost višjih finančne straže, se tudi tacih stražnikov poslužiti, dokler goveja kuga terpi, in patrole finančne straže iz okuženih krajev v neokužene samo takrat in z imenovanimi previdnostmi pošljati, kadar se v službenem ozéru nič druzega ne da storiti.

To se dá c. k. okrajinm gospóskam in ljubljanskemu magistratu vediti.

Gustav grof Chorinsky s. r.

c. k. poglavavar.

sich gegen den aufrechten Vorgang Bedenken ergeben, das Gewerbslocale einer verdoppelten Beaufsichtigung, insbesondere zur Zeit, als die Werkvorrichtungen sich im Stillstande befinden, unterzogen wird.

Was den Eintritt in gesunde Viehhöfe und Stallungen in den von der Seuche noch freien Ortschaften betrifft, so ist derselbe in der Regel nur jenen Finanzwachindividuen untersagt, welche aus verseuchten Orten kommen, und hiedurch, so wie durch allfällige andere Berührungen mit rinderpestkrankem oder verdächtigem Vieh, oder mit sonst von denselben herstammenden Rohstoffen sich zu Trägern des Contagiums gemacht haben können. In wichtigen Fällen unterliegt es jedoch keinem Anstande, daß derlei Viehhöfe und Ställe selbst von den erwähnten Finanzwach-Angestellten nach vorläufigem Kleiderwechsel und Reinigung betreten werden.

Es wird übrigens den Finanzwach-Obern zur Pflicht gemacht, bei nahender Gefahr der Viehseuche die unterstehende Mannschaft über ihr Verhalten zweckmäßig zu belehren, und insbesondere zu verordnen:

1. daß von denselben bei Ausübung des Dienstes die von der Viehseuche noch nicht befallenen Ortschaften zuerst, und die verseuchten zuletzt begangen werden;
2. daß die auf der Streifung befindlichen Finanzwach-Individuen verseuchten Ortschaften nach Thunlichkeit ausweichen, und wo dies nicht möglich ist, sich in solchen Ortschaften ohne Noth nicht aufzuhalten, jede Berührung mit Gegenständen, die den Krankheitsstoff in sich zu tragen pflegen, sorgfältig zu vermeiden, und sich unter keinem Vorwande mit Hornvieh bespannten Wägen zu ihrem Fortkommen zu bedienen haben;
3. daß die gefällsämtlichen Revisionen in den Viehstallungen während einer Viehseuche wo sie nach dem Vorausgeschickten zulässig sind, dieselben mögen der Revision in den Brennereilocalitäten vorangehen oder nachfolgen, nur im Beisein eines Gerichtsbeamtes oder eines unparteiischen Zeugen aus der beteiligten Gemeinde vorgenommen werden.

Sollte es übrigens ohne Gefährdung des Finanzwachdienstes ausführbar werden, daß zur Ueberwachung der im Betriebe stehenden Brennereien in den von der Viehseuche noch nicht angestieckten Ortschaften Finanzwach-Angestellte aus andern Abtheilungen, wo die Rinderpest noch nicht zum Ausbruche kam, mit Erfolg verwendet werden können, so wird es die Pflicht der Finanzwach-Obern sein, eine solche ausnahmweise Ueberwachung der Steuerobjekte auf die Dauer der Viehseuche in Anwendung zu bringen, und die Finanzwach-Patrouillen aus der von der Viehseuche ergriffenen Gegend in die unverseuchte nur dann, und unter den angedeuteten Vorsichten auszusenden, wenn die Möglichkeit einer andern gefällsämtlichen Vorkehrung nicht vorhanden ist.

Hievon werden die k. k. Bezirksämter und der Laibacher Stadtmagistrat in Kenntniß gesetzt.

Gustav Graf Chorinsky m. p.,
k. k. Statthalter.

56.

**Razpis c. k. krajnske deželne vlade od 19. Oktobra 1860,
št. 16359,**

zastran vojaške prehodnine v upravnem letu 1861.

Slavno ministerstvo notranjih oprav je 15. t. m. št. 31136 dogovorno s c. k. armadnim višjim poveljstvom in z dnarstvenim ministerstvom za povračilo, ki se ima po §. 31 predpisa za vkvartirovanje od 15. Maja 1851 (derž. zak. št. 124) iz deržavnega zaklada (vojaškega zaloga) za kosilo enega vojaka od feldbebeljna in enakih šarž navzdol, ki ga ima tisti dajati, kteri kvartír dá, z ozerom na ceno govejega mesa v tej deželi od 1. Avgusta 1859 do poslednjega dne Julija 1860, v upravnem letu 1861 za en dan na krajnskem štirnajst novih krajcarjev plačevati, kar se dá sploh na znanje.

Gustav grof Chorinsky s. r.,

c. k. poglavars.

57.

**Razglas c. k. krajnskega davknega vodstva od 21. Oktobra 1860,
št. 5412,**

s katerim se dá doklad k neposrednjim davkom za poravnanje deželnih in zemljo-od-veznih potrebsin na Krajnskem za upravno leto 1861 sploh na znanje.

Po razglasu slavnega ministerstva za denarstvo od 15. Oktobra 1860, št. 57551/1020 se imajo vsled naznanjenja ministerstva notranjih reči za poravnavo potrebsin za deželo in zemljishno oprostenje na Krajnskem v letu 1861, in sicer za deželne potrebsine petnajst novih krajcarjev, za zemljishno oprostenje pa šest in dvajset novih krajcarjev, ukupaj eden in štirideset novih krajcarjev od vsacega goldinarja vseh neposrednjih (direktnih) davkov, toda brez vojskenega doklada, pobrati.

Ob enem je bila naprava storjena, da bojo od 1. Novembra 1860 naprej denarnice in gospiske, ktem je pobiranje neposrednjih davkov izročeno, te davne doklade tako pobrale, odrajtovale in zarajtovale, kakor je po postavi zapovedano; opomni se pa z nazóčim očitno, da ne bo nihče kaj napčnega mislil, da, če ravno se deželni doklad za upravno leto 1861 po imenu večji zdi, kakor je bil un za upravno leto 1860, vendar za obdačence ni večji, temuč manjši zavoljo tega, ker se je v letu 1860 razun potrebsin za deželo in oprostenje zemljis tudi vojskini doklad pobral, v letu 1860 pa se od poslednjega davek več ne bo plačeval.

Gustav grof Chorinsky s. r.,

c. k. deželni poglavars in predsednik davknega vodstva za Krajnsko.

56.

Erlaß der k. k. Landesregierung für Krain vom 19. October 1860,

Nr. 16359,

hinsichtlich der Festsetzung der Militär-Durchzugsgebühr für das Verwaltungsjahr 1861.

Das hohe Ministerium des Innern hat unterm 15. d. M., Nr. 31136, einverständlich mit dem k. k. Armee-Ober-Commando und dem Finanzministerium für die nach §. 31 der Einquartirungs-Vorschrift vom 15. Mai 1851 (Reichs-Gesetz-Blatt Nr. 124) aus dem Staatsschafe (Militärfonde) zu leistende Vergütung der einem Manne vom Feldwebel und den gleichgestellten Chargen abwärts beim Durchzuge vom Quartierträger gegebenen Mittagskost, mit Rücksicht auf die hierlands vom 1. August 1859 bis Ende Juli 1860 bestandenen Rindfleischpreise, in dem Verwaltungsjahre 1861, nämlich vom 1. November 1860 bis 31. October 1861, den Betrag auf einen Tag für Krain mit vierzehn Neukreuzern festzusezen befunden, welche Verfügung zur allgemeinen Benehmungswissenschaft bekannt gegeben wird.

Gustav Graf Chorinsky m. p.,

k. k. Statthalter.

57.

Kundmachung der k. k. Steuer-Direction für Krain vom 21. October 1860,

Nr. 5412,

womit der Zuschlag zu den directen Steuern zur Bedeckung der Landes- und der Grundentlastungs-Erfordernisse für Krain im Verwaltungsjahre 1861 zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird.

Laut hohen Finanzministerial-Erlasses vom 15. October 1860, 3. 57551/1020, sind zu Folge Mittheilung des Ministeriums des Innern zur Bedeckung der Landes- und Grundentlastungs-Erfordernisse für Krain im Jahre 1861, und zwar für das Landeserforderniß fünfzehn Neukreuzer, für die Grundentlastung sechs und zwanzig Neukreuzer, zusammen ein und vierzig Neukreuzer von jedem Gulden sämtlicher directen Steuern, jedoch ohne Kriegszuschlages einzuhaben.

Indem unter Einem die erforderliche Verfügung getroffen wird, daß diese Steuerzuschläge vom 1. November 1860 angefangen, durch die mit der Einhebung der directen Steuern betrauten Cassen und Aemter auf die vorgeschriebene Weise eingehoben, abgeführt und verrechnet werden, wird hiemit zugleich zur Beseitigung einer allfälligen irrgen Auffassung ausdrücklich bemerkt, daß, wenn gleich die Quote der Landesumlage für das Verwaltungsjahr 1861 nominell höher erscheint, als jene für das Verwaltungsjahr 1860, dieselbe dennoch für die Zahlungspflichtigen aus dem Grunde keine Steigerung, sondern vielmehr eine Erleichterung der Zahlungsleistung zur Folge hat, weil im Jahre 1860 die Umlage für die Landes- und Grundentlastungs-Erfordernisse auch von dem Kriegszuschlage eingehoben wurde, während im Jahre 1861 von dem Letzteren die gedachte Umlage nicht mehr zu entrichten ist.

Gustav Graf Chorinsky m. p.,
k. k. Statthalter und Chef der Steuer-Direction für Krain.

675 00
W. H. G. Library

26
87

Digitized by Google

George Washington's Will, dated October 12, 1775, and Probate of his Estate, dated October 12, 1781.

1825

1781. This instrument recites that the testator, George Washington, of Philadelphia, died on the 12th day of October, 1781, at his residence in New York City, in the year of our Lord one thousand seven hundred and eighty-one, aged about forty-eight years, and leaves his estate, real and personal, in trust for the payment of his debts, and the distribution of his余物 among his heirs and dependents, as follows:

Be it known, that the said George Washington, in consideration of the above recited death, did make and declare this instrument, in the city of New York, on the 12th day of October, 1781, in the year of our Lord one thousand seven hundred and eighty-one, before me, John Jay, Justice of the Peace, and Notary Public, who, having been duly sworn, doth depose and say, that he has read and understood the foregoing instrument, and that the same is the free and voluntary act of the testator, and that he has caused the same to be signed by the testator in his presence, and acknowledged by him to be his true and lawful will and testament.

George Washington, Testator, signed this instrument in my presence, and I have caused the same to be witnessed by the following persons, who, having been duly sworn, doth depose and say, that they have seen the testator sign the foregoing instrument, and that the same was done in his presence, and that he has caused the same to be signed by the testator in their presence, and acknowledged by him to be his true and lawful will and testament.

John Jay, Justice of the Peace, Notary Public, signed this instrument in my presence, and I have caused the same to be witnessed by the following persons, who, having been duly sworn, doth depose and say, that they have seen the testator sign the foregoing instrument, and that the same was done in his presence, and that he has caused the same to be signed by the testator in their presence, and acknowledged by him to be his true and lawful will and testament.

John Jay, Justice of the Peace, Notary Public, signed this instrument in my presence, and I have caused the same to be witnessed by the following persons, who, having been duly sworn, doth depose and say, that they have seen the testator sign the foregoing instrument, and that the same was done in his presence, and that he has caused the same to be signed by the testator in their presence, and acknowledged by him to be his true and lawful will and testament.

John Jay, Justice of the Peace, Notary Public, signed this instrument in my presence, and I have caused the same to be witnessed by the following persons, who, having been duly sworn, doth depose and say, that they have seen the testator sign the foregoing instrument, and that the same was done in his presence, and that he has caused the same to be signed by the testator in their presence, and acknowledged by him to be his true and lawful will and testament.

John Jay, Justice of the Peace, Notary Public, signed this instrument in my presence, and I have caused the same to be witnessed by the following persons, who, having been duly sworn, doth depose and say, that they have seen the testator sign the foregoing instrument, and that the same was done in his presence, and that he has caused the same to be signed by the testator in their presence, and acknowledged by him to be his true and lawful will and testament.

John Jay, Justice of the Peace, Notary Public, signed this instrument in my presence, and I have caused the same to be witnessed by the following persons, who, having been duly sworn, doth depose and say, that they have seen the testator sign the foregoing instrument, and that the same was done in his presence, and that he has caused the same to be signed by the testator in their presence, and acknowledged by him to be his true and lawful will and testament.

John Jay, Justice of the Peace, Notary Public, signed this instrument in my presence, and I have caused the same to be witnessed by the following persons, who, having been duly sworn, doth depose and say, that they have seen the testator sign the foregoing instrument, and that the same was done in his presence, and that he has caused the same to be signed by the testator in their presence, and acknowledged by him to be his true and lawful will and testament.

John Jay, Justice of the Peace, Notary Public, signed this instrument in my presence, and I have caused the same to be witnessed by the following persons, who, having been duly sworn, doth depose and say, that they have seen the testator sign the foregoing instrument, and that the same was done in his presence, and that he has caused the same to be signed by the testator in their presence, and acknowledged by him to be his true and lawful will and testament.

John Jay, Justice of the Peace, Notary Public, signed this instrument in my presence, and I have caused the same to be witnessed by the following persons, who, having been duly sworn, doth depose and say, that they have seen the testator sign the foregoing instrument, and that the same was done in his presence, and that he has caused the same to be signed by the testator in their presence, and acknowledged by him to be his true and lawful will and testament.

John Jay, Justice of the Peace, Notary Public, signed this instrument in my presence, and I have caused the same to be witnessed by the following persons, who, having been duly sworn, doth depose and say, that they have seen the testator sign the foregoing instrument, and that the same was done in his presence, and that he has caused the same to be signed by the testator in their presence, and acknowledged by him to be his true and lawful will and testament.